Mentored Persian Dictation Exercise 9c Five College Center for the Study of World Languages New Exercises – August 2011

ما دیشب در شیراز ماندیم. هوا بسیار خوب بود، نه گرم و نه سرد. فصل بهار در شیراز زیباترین فصل سال است. من هر سال عید نوروز با خانواده و دوستان به شیراز می روم. شهر شیراز جاهای زیبای بسیار دارد؛ باغ اِرَم، آرامگاه حافظ و سَعدی، و حَمام و مسجد وکیل در شیراز از جاهای زیبای شیراز هستند.

هَر سال، میلیون ها ایرانی به این شَهر می رَوَند و مُدَتی را دَر این شَهر می مانند. وَلی شیراز دَر تابِستان گرم است و توریست ها در این فصل به این شَهر نمی رَوَند.

دَر آمریکا و اُروپا، اِسِم شیراز را مَردُم زیاد می شِنوَند، چون اِسمِ یک شَرابِ اُستُرالیایی شیراز اَست، شرابِ شیراز در قدیم، شرابِ شیراز خیلی معروف بود، وَلی حالا در ایران شرابِ شیراز نداریم، چُون شراب حَرام است.

Last night, we stayed in Shiraz. The weather was really good, not warm not cold. Spring is the most beautiful season in Shiraz. Each year, I go to Shiraz with my friends and family. There are so many beautiful places in Shiraz; Eram Orchard, Hafez and Sa'adi Shrines, Vakil Bath and Mosque are among the beautiful places in Shiraz. Every year, millions of Iranians travel to this city and stay there for a while. However, Shiraz is hot during summer and tourists do not go to this city in this season. In the US and Europe, people hear Shiraz name a lot, because there is an Australian wine called Shiraz, Shiraz Wine. In the past, wine from Shiraz was very famous, but now there is no wine in Iran, because it is religiously prohibited.